



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Α Θ Η Ν Α  
12 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1984

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
4

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

### ΑΝΑΛΗΨΙΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΣ

Δανειακή σύμβαση μεταξύ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΣ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ και THE DAI - ICHI KANGYO BANK LIMITED ΚΑΙ ΆΛΛΩΝ για DOMESTIC YEN 5.000.000.000 που προβλέπεται να συναφθεί εντός του Ιανουαρίου 1984. .... 1

Δανειακή σύμβαση μεταξύ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΣ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ και THE SUMITOMO TRUST AND BANKING COMPANY, LIMITED ΚΑΙ ΆΛΛΩΝ για DOMESTIC YEN 5.000.000.000 που προβλέπεται να συναφθεί εντός του Ιανουαρίου 1984. .... 2

### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Κατάργηση των περιορισμών χρηματοδοτήσεως, ιδρύσεως και επεκτάσεως κλωστογρίων βάσισαν σε διάφορες περιοχές της Χώρας. .... 3

Καταβολή διαφοράς τόκων σε ποσοστό 6% του δραχμοποιού-μενου συναλλάγματος για εξαγωγές βιοτεχνικών επιχειρήσεων που δεν χρηματοδοτούνται από το Ειδικό κεφάλαιο αλλά από λοιπά διαθέσιμα των Τραπεζών. 4

Χρηματοδότηση των συνεταιριστικών οργανώσεων με επιτόκιο 18,5% για τις εξαγωγές αγροτικών προϊόντων και καταβολή διαφοράς τόκων σε ποσοστό 6% του δραχμοποιού-μενου συναλλάγματος. .... 5

### ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

Διόρθωση σφαλμάτων στο 472/1983 Π. Δ/γμα αρμοδιότητας του ΓΠΕΠΘ. .... 6

Διόρθωση σφαλμάτων στο 465/1983 Π. Δ/γμα αρμοδιότητας του ΓΠΕΠΘ. .... 7

### ΑΝΑΛΗΨΙΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΣ

(1)

#### ΑΝΑΛΗΨΗ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΣ

Δανειακή σύμβαση μεταξύ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΣ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ και THE DAI - ICHI KANGYO BANK LIMITED και άλλων για DOMESTIC YEN 5.000.000.000 που προβλέπεται να συναφθεί εντός του Ιανουαρίου 1984.

Επειδή η ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ, Δημόσια Επιχείρηση με μορφή Εταιρείας με έδρα στην οδό Χαλκοκονδύλη 30, Αθήνα (που στο εξής θα αναφέρεται ως η «Οφειλέτιδα»), και οι THE DAI - ICHI KANGYO

BANK, LIMITED, THE FUJI BANK, LIMITED, THE MITSUBISHI BANK, LIMITED, THE SANWA BANK, LIMITED, και THE SUMITOMO BANK, LIMITED, ως επικεφαλής Διευθυντές και ορισμένες άλλες Τράπεζες και χρηματοδοτικοί οργανισμοί ως Διευθυντές και Συνδιευθυντές (συνοπτικά οι «Διευθυντές») και η THE DAI - ICHI KANGYO BANK, LIMITED ως εκπρόσωπος των Δανειστών (η «Εκπρόσωπος») και ΟΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΤΡΑΠΕΖΕΣ και ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΟΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ που κατονομάζονται στη Δανειακή Σύμβαση (που εδώ αναφέρονται ως οι «Δανειστές», έκφραση η οποία όπου απκιτείται θα περιλαμβάνει τους διαδόχους και εκδοχές τους) προτίθενται να συνομολογήσουν τη σύμβαση που προαναφέραμε (που στο εξής θα ονομάζεται η «Σύμβαση») ΤΩΡΑ ΛΟΙΠΟΝ, Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ διά του Υπουργού της των Οικονομικών, επειδή οι Διευθυντές (MANAGERS), η Εκπρόσωπος (AGENT) και οι Δανειστές συνυμολογούν το δάνειο και οι Δανειστές συμφωνούν να χορηγούν το δάνειο, ανεπιφυλάκτως και ανεκκλήτως αναλαμβάνει την υποχρέωση και συμφωνεί να μη νομοθετήσει ή καθιερώσει οποιοδήποτε μέτρο, διάταγμα ή νόμο, εκδώσει οποιαδήποτε εγκύρωλο ή προβεί σε οποιαδήποτε άλλη ενέργεια ήσον αφορά την Οφειλέτιδα η οποία θα είχε σαν καθαρό απετέλεσμα την αποτροπή, παρεμπόδιση, χειροτέρευση ή περιορισμό της ικανότητας, ευχέρειας ή δικαιώματος της Οφειλέτιδας να πληρώνει τόκους επί του κεφαλαίου του Δανείου ή οποιουδήποτε μέρους του σύμφωνα με τη Σύμβαση ή και να ξεπληρώνει το κεφάλαιο του Δανείου ή οποιουδήποτε μέρους του σύμφωνα με τη Σύμβαση ή και να πληρώνει οποιαδήποτε άλλα ποσά σύμφωνα με τη Σύμβαση.

Αυτή η ανάληψη υποχρεώσεως θα παραμένει σε ισχύ μέχρι να εξοφληθούν τελείως το Δάνειο και οι τόκοι του, οποιοδήποτε φόροι και άλλα τα άλλα ποσά που πληρώνονται σύμφωνα με τη σύμβαση.

ΣΕ ΜΑΡΤΥΡΙΑ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ προκάλεσε την κατάρτιση αυτής της Αναλήψεως Υποχρεώσεως στο όνομά της και για λογαριασμό της στην Αθήνα από τον Υπουργό της των Οικονομικών ο οποίος έχει δεόντως εξουσιοδοτηθεί και έχει το δικαίωμα για το σκοπό αυτό.

Ημερομηνία : 12 Ιανουαρίου 1984

ΓΙΑΝΝΗΣ ΠΟΤΤΑΚΗΣ  
Υπουργός Οικονομικών  
της Ελληνικής Δημοκρατίας

## UNDERTAKING

Loan Agreement between PUBLIC POWER CORPORATION and THE DAI - ICHI KANGYO BANK LIMITED AND OTHERS for DOMESTIC YEN 5 Billion to be entered into in January, 1984.

WHEREAS DIMOSIA EPIHIRISIS ELEKTRISMOU (PUBLIC POWER CORPORATION) a corporate public entity with its principal office at 30 Chalkokondili Street, Athens (hereinafter referred to as the «Borrower»), and THE DAI - ICHI KANGYO BANK LIMITED, THE FUJI BANK, LIMITED, THE MITSUBISHI BANK LIMITED, THE SANWA BANK, LIMITED, and THE SUMITOMO BANK, LIMITED, as Lead Managers and certain other banks and financial institutions as Managers and Co-Managers (together the «Managers») and THE DAI - ICHI KANGYO BANK LIMITED as agent for the Lenders (the «Agent») and THE SEVERAL BANKS and FINANCIAL INSTITUTIONS named in the Loan Agreement (herein referred to as the «Lenders», which expression shall include where required their successors and assigns) intend to enter into the said Loan Agreement (hereinafter called the «Agreement») NOW THEREFORE, THE REPUBLIC OF GREECE through its Minister of Finance (Ypourgos ton Economicon) in consideration of the Managers, the Agent and the Lenders entering into the Agreement and the Lenders agreeing to make Advances thereunder, unconditionally and irrevocably undertakes and agrees that it will not enact or introduce any measure, decree or law, issue any directive or take any other action with regard to the Borrower which would have as a net result the prevention, hindrance, impairment or limitation of the Borrower's ability, willingness or right to pay interest on and/or repay the principal of the Loan or any part thereof under the Agreement and/or pay and all other sums due under the Agreement.

This undertaking shall remain in force until the Loan and all interest thereon, any taxes and all other sums payable under the Agreement have been paid in full.

IN WITNESS whereof THE REPUBLIC OF GREECE has caused this Undertaking to be executed in its name and on its behalf in Athens by its Minister of Finance (Ypourgos ton Economicon) thereunto duly authorized and empowered.

Date : January 12th 1984

SIGNED by  
**YANNIS POTTAKIS**  
 Minister of Finance  
 (Ypourgos ton Economicon)  
 of the Republic of Greece

(2)

## ΑΝΑΛΗΨΗ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΣ

Δανειακή σύμβαση μεταξύ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΣ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ και THE SUMITOMO TRUST AND BANKING COMPANY, LIMITED KAI ΑΛΛΩΝ για DOMESTIC YEN 5.000.000.000 που προβλέπεται να συναφθεί εντός του Ιανουαρίου 1984.

Επειδή η ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ, Δημόσια Επιχείρηση με μορφή εταιρείας με έδρα στην οδό Χαλκοκονδύλη 30, Αθήνα (που στο εξής θα αναφέρεται ως η «Οφειλέτιδα») και η THE SUMITOMO TRUST AND BANKING COMPANY, LIMITED ως επικεφαλής Διευθυντής και οι THE DAI-ICHI MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY, THE LONG-TERM CREDIT BANK OF JAPAN, LIMITED, NIPPON LIFE INSURANCE COMPANY and THE MITSUBISHI TRUST AND BANKING CORPORATION as Co-Lead Managers and certain other banks and financial Institutions as Managers (together the «Managers») and THE SUMITOMO TRUST AND BANKING COMPANY, LIMITED as Agent for the Lenders (the «Agent») and THE SEVE-

CREDIT BANK OF JAPAN, LIMITED, NIPPON LIFE INSURANCE COMPANY και THE MITSUBISHI TRUST AND BANKING CORPORATION ως συνεπικεφαλής Διευθυντές και ορισμένες άλλες Τράπεζες και χρηματοδοτικοί οργανισμοί ως Διευθυντές (συνοπτικά οι «Διευθυντές») και η THE SUMITOMO TRUST AND BANKING COMPANY, LIMITED ως εκπρόσωπος των Δανειστών (η «Εκπρόσωπος») και οι ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΤΡΑΠΕΖΕΣ και ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΟΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ που κατονομάζονται στη Δανειακή Σύμβαση (που εδώ αναφέρονται ως οι «Δανειστές», έκφραση η οποία όπου απαιτείται θα περιλαμβάνει τους διαδόχους και εκδοχείς τους) προτίθενται να συνομολογήσουν τη σύμβαση που προαναφέραμε (που στο εξής θα ονομάζεται η «Σύμβαση») ΤΩΡΑ ΛΟΙΠΟΝ, Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ δια του Υπουργού της των Οικονομικών, επειδή οι Διευθυνές (MANAGERS) η Εκπρόσωπος (AGENT) και οι Δανειστές συνομολογούν το δάνειο και οι Δανειστές συμφωνούν να χορηγούν το δάνειο, ανεπιφυλάκτως και ανεκκλήτως αναλαμβάνει την υποχρέωση και συμφωνεί να μη νομιθετήσει ή καθιερώσει οποιοδήποτε μέτρο, διάταγμα ή νόμο, εκδώσει οποιαδήποτε εγκύλιο ή προβεί σε οποιαδήποτε άλλη ενέργεια όσον αφορά την Οφειλέτιδα η οποία θα είχε σαν καθαρό αποτέλεσμα την αποτροπή, παρεμπόδιση, χειροτέρευση ή περιορισμό της ικανότητας, ευχέρειας ή δικαιώματος της Οφειλέτιδας να πληρώνει τόκους επί του κεφαλίου του Δανείου ή οποιουδήποτε μέρους του σύμφωνα με τη Σύμβαση ή και να ξεπληρώνει το κεφάλαιο του Δανείου ή οποιουδήποτε μέρους του σύμφωνα με τη Σύμβαση ή και να πληρώνει οποιαδήποτε άλλα ποσά σύμφωνα με τη Σύμβαση.

Αυτή η ανάληψη υποχρεώσεως θα παραμένει σε ισχύ μέχρι να εξοφληθούν τελείως το Δάνειο και οι τόκοι του, οποιοιδήποτε φόροι και όλα τα άλλα ποσά που πληρώνονται σύμφωνα με τη σύμβαση.

ΣΕ ΜΑΡΤΥΡΙΑ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ προκάλεσε την κατάρτιση αυτής της Αναλήψεως Υποχρεώσεως στο όνομά της και για λογαριασμό της στην Αθήνα από τον Υπουργό της των Οικονομικών ο οποίος έχει δεόντως εξουσιοδοτηθεί και έχει το δικαίωμα για το σκοπό αυτό.

Ημερομηνία : 12 Ιανουαρίου 1984

**GIANNΗΣ ΠΟΤΤΑΚΗΣ**  
 Γιουργός των Οικονομικών  
 της Ελληνικής Δημοκρατίας

## UNDERTAKING

Loan Agreement between PUBLIC POWER CORPORATION and THE SUMITOMO TRUST AND BANKING COMPANY, LIMITED AND OTHERS for Domestic YEN 5 Billion to be entered into in January 1984.

WHEREAS DIMOSIA EPIHIRISIS ELEKTRISMOU (PUBLIC POWER CORPORATION) a corporate public entity with its principal office at 30 Chalkokondili Street, Athens (hereinafter referred to as the «Borrower») and THE SUMITOMO TRUST AND BANKING COMPANY, LIMITED as Lead Manager and THE DAI-ICHI MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY, THE LONG-TERM CREDIT BANK OF JAPAN, LIMITED, NIPPON LIFE INSURANCE COMPANY and THE MITSUBISHI TRUST AND BANKING CORPORATION as Co-Lead Managers and certain other banks and financial Institutions as Managers (together the «Managers») and THE SUMITOMO TRUST AND BANKING COMPANY, LIMITED as Agent for the Lenders (the «Agent») and THE SEVE-

RAL BANKS and FINANCIAL INSTITUTIONS named in the Loan Agreement (herein referred to as the «Lenders» which expression shall include where required their successors and assigns) intend to enter into the said Loan Agreement (hereinafter called the «Agreement») NOW THEREFORE, THE REPUBLIC OF GREECE through its Minister of Finance (Ypourgos ton Economicon) in consideration of the Managers, the Agent and the Lenders entering into the Agreement and the Lenders agreeing to make Advances thereunder, unconditionally and irrevocably undertakes and agrees that it will not enact or introduce any measure, decree or law, issue any directive or take any other action with regard to the Borrower which would have as a net result the prevention, hindrance, impairment or limitation of the Borrower's ability, willingness or right to pay interest on and/or repay the principal of the Loan or any part thereof under the Agreement and/or pay any and all other sums due under the Agreement.

This undertaking shall remain in force until the Loan and all interest thereon, any taxes and all other sums payable under the Agreement have been paid in full.

IN WITNESS whereof THE REPUBLIC OF GREECE has caused this Undertaking to be executed in its name and on its behalf in Athens by its Minister of Finance (Ypourgos ton Economicon) thereunto duly authorised and empowered.

Dated : January 12th 1984

SIGNED by  
YANNIS POTTAKIS  
Minister of Finance  
(Ypourgos ton Economicon)  
of the Republic of Greece

## ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(3)

### ΠΡΑΞΗ 1

Κατάργηση των περιορισμών χρηματοδότησεως ιδρύσεως και επεκτάσεως κλωστηρίων διάφορες περιουχές της χώρας.

(Απόσπασμα Πρακτικών της 112/13.12.83 συνεδρίασης της Επιτροπής Νομιμοτικών και Πιστωτικών Θεμάτων)

### ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Η Επιτροπή Νομιμοτικών και Πιστωτικών Θεμάτων, χρού έλαβε υπόψη:

α) Την απόφαση ΝΕ 21/1/28.3.74 με την οποία είχαν τεθεί αριθμένοι περιορισμοί στη χρηματοδότηση επιχειρήσεων για την ίδρυση νέων, ή την επέκταση υφισταμένων κλωστηρίων διάφορες περιουχές της χώρας.

β) Τις σημερινές συνθήκες που δεν δικαιολογούν τη συνέχιση εφαρμογής των περιορισμών που προβλέπει η πιο πάνω απόφαση.

γ) Τις απόψεις του Γιανουργίου Εθνικής Οικονομίας το οποίο συντηγαρεί στην κατάργηση της παραπόνω αποφάσεως, (έγγραφο του 1584/29.11.83), αποφάσισε τα ακόλουμα:

Καταργείται: η προαναφερόμενη απόφαση (ΝΕ 21/1/28.3.1974) και: στο εξής η χρηματοδότηση για την ίδρυση νέων ή επέκταση υφισταμένων κλωστηρίων διάφορες στις προβλεπόμενες από την εν λόγω απόφαση περιουχές δια ενεργείται στα πλαίσια των ισχουσών διατάξεων της αποφάσεως ΝΕ 1509/1/14.9.68.

Η παρόντα Πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 4 Ιανουαρίου 1984

Ο Διευθυντής  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΓΡΑΦΙΩΤΗΣ

(4)

### ΠΡΑΞΗ 2

Καταβολή διαφοράς τόκων σε ποσοστό 6% του δραχμοποιούμενου συναλλάγματος για εξαγωγές βιοτεχνικών επιχειρήσεων που δεν χρηματοδοτούνται από το Ειδικό κεφάλαιο αλλά από λοιπά διαδέσμιμα των Τραπεζών.

(Απόσπασμα Πρακτικών της 115/21.12.83 συνεδριάσεως της Επιτροπής Νομιμοτικών και Πιστωτικών Θεμάτων)

### ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Η Επιτροπή Νομιμοτικών και Πιστωτικών Θεμάτων, χρού έλαβε υπόψη:

α) Το περιεχόμενο των σχετικών διατάξεων της Πράξης 21/18.4.83 του Διοικητή της Τράπεζας της Ελλάδος όπως αυτές συκοπληρώθηκαν ως την Πράξη του 263/24.8.1983.

β) Σημειώνεται ερωτήματα ενδιαφερομένων, και:

γ) Την ανάγκη να διαφανιστεί κατόπιν το δυνατόν, δια τη καταβολή αυξημένου ποσοστού διαφοράς τόκων (6%) για εξαγωγές βιοτεχνικών επιχειρήσεων, αντιστοιχίας αυξημένου πρωτηματικού δομού, αποφέροντας να αντικαταστήσει την ΠΔ 263/24.8.83, ως εξής:

1. Στις βιοτεχνικές επιχειρήσεις που πραγματοποιούν εξαγωγές, καταβάλλεται αυξημένο ποσοστό διαφοράς τόκων 6%, έκαντη ποσοστού 3% που ισχεί γενικά για τις επιχειρήσεις αυτές, μόνο για το τμήμα του δραχμοποιούμενου συναλλάγματος συγκεκριμένης εξαγωγής, που δεν καλύφθηκε με χρηματοδότηση από το Ειδικό Κεφάλαιο της αποφ. ΝΕ 197/11/3.4.78, αλλά από λοιπά διαδέσμιμα των τραπεζών και μόνο εφόσον η χρηματοδότηση αυτή είχε διάρκεια 6 μήνες του λόγιστο και εξαφλείται υποχρεωτικά από το προϊόν δραχμοποιούμενων του σε συναλλαγματικούς ανδρών από την πραγματοποίηση της χρηματοδότησης εξαγωγής.

Συκοπληρωματικό διευκρινίζεται διτο:

α) Όταν η κατόπιν τα πιο πάνω χρηματοδότηση δεν διήρκεσε 6 μήνες για όλο το ποσό, η διαφοράς τόκων 6% καταβάλλεται για το τμήμα του δραχμοποιούμενου συναλλάγματος που αντιστοιχεί στο ποσό της χρηματοδότησης που διήρκεσε 6 τουλάχιστο μήνες και:

β) Σε περιπτώσεις τμηματικής ευστραγωγής των συναλλαγμάτων, η αυξημένη διαφοράς τόκων (6%) δια καταβάλλεται χάθις φορά επί ποσού που αντιστοιχεί στο ποσοστό χρηματοδότησης, από λοιπά διαδέσμιμα των τραπεζών, της κανονικής εξιάς FOB της εξαγωγής.

2. Οι διατάξεις της πρηγούμενης παραπράφων 1 εφερρόζουται και για εξαγωγές που η φόρτωσή τους έχει πραγματοποιηθεί από 4.5.83 και μετάρι: την κοινοποίηση της παρούσας.

3. Δεν επηρεάζεται η διαφοράς τόκων 6% που έχει καταβληθεί ήδη, στους εξαγωγείς, με βάση την ΠΔ 263/24.8.1983, πριν από την κοινοποίηση της παρούσας.

Η παρόντα Πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 3 Ιανουαρίου 1984

Ο Διευθυντής  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΓΡΑΦΙΩΤΗΣ

(5)

## ΠΡΑΞΗ 3

Χρηματοδότηση των συνεταιριστικών οργανώσεων με επιτόχιο 18,5% για τις εξαγωγές αγροτικών προϊόντων και καταβάλλη διαφοράς τόκων σε ποσοστό 6% του δραμματοιούμενου συναλλάγματος.

(Απόστασμα Πρωτικών της 11.5/21.12.83 συνεδριάσεως της Επιτροπής Νομιμοποίησης και Πιστωτικών Θεμάτων).

## ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Η Επιτροπή Νομιμοποίησης και Πιστωτικών Θεμάτων, αφού έλαβε υπόψη:

α) Την Πράξη Διοικητή της Τράπεζας της Ελλάδος 21.2/18.4.83 και ειδικότερα τη διάταξη της παραγράφου 5, όπου ορίζεται ότι στους εξαγωγές για τους αποίρους ισχύει επιτόκιο για κεφαλαιού χινήσεως μέχρι 14% καταβάλλεται διαφορά τόκων 3% επί των δραμματοιούμενου συναλλάγματος.

β) Την απόφαση ΝΕ.275/3/21.6.80 και ειδικότερα τις παραγράφους Β, ΙΙ, 2α (όπως ισχύει) και Α, ΙV, θ, με τις οποίες καθορίστηκε αντίστοιχα, σε 18, 25—13% το επιτόκιο χρηματοδότησης των συνεταιριστικών οργανώσεων και των ενώσεων τους με ενέχυρο προϊόντων και σε 18,5% το επιτόκιο χρηματοδότησης των ιδιωτικών γεωργικών διαιρητικών.

γ) Έγγραφη συνεταιριστικών οργανώσεων με τα οποία ζητείται να κοιδοριστεί, για τις εξαγωγές που πραγματοποιούν, εντατικό ποσοστό διαφοράς τόκων (6%) ή τουλάχιστο να δοθεί τη διατάξη για επιλογής επιτόκιου χρηματοδότησης 18,5%, και καταβάλλης διαφοράς τόκων 6%.

δ) Τις απόψεις του Γραμματέα Γεωργίας (έγγραφό του από 29.11.83).

ε) Την ανάρχη για αποφεύγεται δυσμενέστερη μεταχείριση των συνεταιριστικών οργανώσεων συγκριτικά με όλες εξαγωγικές επιχειρήσεις, αποφάσισε τα ακόλουθα:

1. Επιτρέπεται στις Γεωργικές Συνεταιριστικές Οργανώσεις και τις Ενώσεις τους, να χρηματοδοτούνται από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος και τις Εμπορικές Τράπεζες, για προετοιμασία εξαγωγών ή και ένσαντι φορτωτικών με το επιτόκιο που ισχύει για τη χρηματοδότηση των ιδιωτικών γεωργικών διαιρητικών γενικά για κεφαλαιού κίνησης (τώρα 18,5% περιλαμβανομένης προμηθείας).

Οι διατάξεις της απόφασης ΝΕ.275/3/21.6.80 (παράγραφοι Α, ΙV, θ και Β, ΙΙ, 2α) τραποποιούνται ανάλογα.

2. Καταβάλλεται αυξημένο ποσοστό διαφοράς τόκων 6%, μόνο στο τμήμα του δραμματοιούμενου συναλλάγματος που αντιστοιχεί στο ύψος της χρηματοδότησης που διαρύνεται με το επιτόκιο της προηγούμενης παραγράφου 1, και εφόσον συντρέχουν αιδροιστικά οι παρακάτω πρώτοι διατάξεις:

α) Το συνάλλαγμα από την πραγματοποίηση της εξαγωγής διατίθεται υποχρεωτικά για την εξόφληση της χρηματοδότησης αυτής, και

β) Η σύμφωνα με τις διατάξεις της παρόντας, χρηματοδότηση και η συναλλαγματική παρακολούθηση της εξαγωγής θα γίνονται από την ίδια Τράπεζα, που θα πρέπει να ελέγχει ότι η κάθε συγκεκριμένη χρηματοδότηση, καλύπτει χρονικά αλόχλητη την περίοδο από την άφασή του προϊόντος μέχρι την εισπράξη του συναλλάγματος από την πραγματοποίηση της εξαγωγής και ότι το προϊόν του δαπέδου θα διατεθεί αποκλειστικά για κάλυψη δαπανών αγοράς, διαπλήρωσης και επεξεργασίας του εξαγομένου προϊόντος.

Σε περίπτωση τηματικής εισαγωγής του συναλλάγματος, η αυξημένη διαφορά τόκων (6%) θα καταβάλλεται κάθις φορά επί ποσού που αντιστοιχεί στα ποσοστά χρηματοδότησης, με το πιο πάνω επιτόκιο, της καθαρής αξίας FOB της εξαγωγής.

Η παρόντα πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 3 Ιανουαρίου 1984

Ο Διευθυντής  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ν. ΑΓΡΑΦΙΩΤΗΣ

(6)

## ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

Στο αριθ. 472 Προεδρικό Διάταγμα με τον τίτλο «Μεταβίβαση αρμοδιοτήτων του Γρουπρό Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων στους Νομάρχες», που δημοσιεύτηκε στο αριθ. 181/14.12.1983 φύλλο της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως (Τεύχος Α'), διαφράγμανται τα εξής τυπογραφικά σφάλματα:

1. Στη σελ. 2634, δεξιά στήλη: α) στο στίχο 12 αντί του εσφαλμένου «ώγ', 347/τ. Β'» στο ορθό «γ', φ. 347/τ. Β'»), β) στο στίχο 30 αντί του εσφαλμένου «γνόμηρη» στο ορθό «γράμηρη», γ) στο στίχο 41 αντί του εσφαλμένου «των» στο ορθό «του».

2. Στη σελίδα 2635, δεξιά στήλη, στο στίχο α 12 αντί του εσφαλμένου «πρου» στο ορθό «που».

(Από το Γραμματέα Γεωργίας και Θρησκευμάτων)

(7)

Στο Προεδρικό Διάταγμα 465/1983 που δημοσιεύτηκε στο ΦΕΚ 177/Α' της 30 Νοεμβρίου 1983 και αφορά στην ίδρυση τμήματος επιστήμης φυσικής αγωγής και αδλητισμού στο Δημοκράτειο Πανεπιστήμιο Θράκης, διορθώνεται ο τίτλος του διατάγματος ώστε το εσφαλμένο τίτλο της Τμήματος Φυσικής Αγωγής και Αδλητισμού στο Δημοκράτειο Πανεπιστήμιο Θράκης» στο σωστό «Ιδρυση Τμήματος Επιστήμης Φυσικής Αγωγής και Αδλητισμού στο Δημοκράτειο Πανεπιστήμιο Θράκης».

(Από το Γραμματέα Γεωργίας και Θρησκευμάτων)